

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
 EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
 Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
 C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna	Decreto nr. 52 di data 14.5.2021
Bilancio previsionale	2021-2023
Piano dei conti Finanziario	Spese per riunioni e assemblee dei componenti
Conto	11.004.0010

Oggetto: Affidamento servizio di traduzione asseverata dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT Euregio Senza Confini r.l. a seguito della modifica statutaria approvata dalla XVIII Assemblea del 28 aprile 2021. **CIG** Z2931B7F8C

Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.

PREMESSO che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

PREMESSO la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 e ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

PRESO ATTO dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale GECT Euregio Senza Confini rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

VISTA l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT Euregio Senza Confini al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

VISTI l'Atto costitutivo, la Convenzione e lo Statuto del GECT Euregio Senza Confini firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

VISTO il Regolamento di contabilità del GECT Euregio Senza Confini e, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

VISTO il bilancio annuale e pluriennale del GECT 2021-2023, approvato dalla XVII^a Assemblea del GECT il 24.11.2020;

DATO ATTO che la XVIII Assemblea del GECT Euregio Senza Confini è stata convocata in modalità videoconferenza per il giorno 28.04.2021 alle ore 13 .00 con il seguente Ordine del Giorno:

1. Approvazione verbale della XVII Assemblea del GECT Euregio Senza Confini svoltasi in modalità videoconferenza il 24.11.2020;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Modifica art. 20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e di funzionamento del GECT;
4. Approvazione Rendiconto finanziario al 31.12.2020 e relativi allegati previsti dal Regolamento;
5. Protocolli d'intesa dei progetti del GECT Euregio Senza Confini r.l.;
6. Nomina del Presidente del GECT Euregio Senza Confini;
7. varie ed eventuali

CONSIDERATO che per l'approvazione del sopra citato punto ODG 3 "Modifica art. 20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e di funzionamento del GECT" è necessaria la presenza di un ufficiale rogante;

CONSIDERATO che è necessario procedere alla traduzione asseverata del Verbale dell'ufficiale rogante e dell'articolo 20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e di funzionamento del GECT;

VISTO il preventivo di data 13.05.2021 (Prot. N. GEN-GEN-2021-126-A) dell'operatore economico Eloquia SNC di Luca Stimoli e Loredana Bottan, Via Zonce', n. 10, 31010 TREVISO; relativo al servizio di traduzione asseverata del Verbale dell'ufficiale Rogante e dell'art.20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT Euregio Senza Confini r.l. a seguito della modifica statutaria approvata dalla XVIII Assemblea del 28 aprile 2021, per un importo totale di € 340,00 (trecentoquaranta/00) IVA esclusa;

CONSIDERATO che il prezzo è stato esaminato e giudicato congruo alla luce dei prezzi in vigore sul mercato;

DATO ATTO che la spesa derivante dal suddetto incarico professionale, per un importo complessivo di euro € 340,00 (trecentoquaranta/00) Iva e altri oneri esclusi trova copertura finanziaria sul conto numero 11.004.0010 "Spese per riunioni e assemblee dei componenti" del Bilancio Previsionale 2021 – 2023 del GECT Euregio Senza Confini;

RITENUTO per quanto sopra esposto di procedere alla contrattualizzazione dell'incarico relativo al servizio traduzione asseverata del Verbale dell'ufficiale Rogante e dell'art.20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT Euregio Senza Confini r.l. a seguito della modifica statutaria approvata dalla XVIII Assemblea del 28 aprile 2021, per un importo totale di euro € 340,00 (trecentoquaranta/00) IVA esclusa all'operatore economico Eloquia SNC di Luca Stimoli e Loredana Bottan, Via Zonce', n. 10, 31010 TREVISO;

CONSIDERATO che la dotazione finanziaria del GECT Euregio Senza Confini è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto;

Tutto ciò premesso e considerato,

DECRETA

1. di procedere alla contrattualizzazione dell'incarico relativo al servizio traduzione asseverata del Verbale dell'ufficiale Rogante e dell'art.20 dello Statuto e conseguenti parti del Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT Euregio Senza Confini r.l. a seguito della modifica statutaria approvata dalla XVIII Assemblea del 28 aprile 2021, per un importo totale di euro 340,00 (trecentoquaranta/00) IVA esclusa all'operatore economico Eloquia SNC di Luca Stimoli e Loredana Bottan, Via Zonce', n. 10, 31010 TREVISO;
2. impegnare la somma complessiva di euro € 340,00 (trecentoquaranta/00) Iva e altri oneri esclusi sul capitolo di bilancio n. 11.004.0010 "Spese per riunioni e assemblee dei componenti".

3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., Legge sulla Trasparenza, e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste, 14/5/2021

La Direttrice del GECT
dott.ssa Sandra Sodini